

les nouvelles du

PELLERIN

VOTRE JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

**QUELLE POLITIQUE CULTURELLE
POUR LES PELLERINAIS EN 2019 ?**Vers une offre culturelle familiale,
accessible et variée**CAHIER SPÉCIAL CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE DE L'ARMISTICE 1918****ENFANCE / JEUNESSE >**
Fort Cassin**CADRE DE VIE >** Rue de la
Jaunaie : Réunion publique**SOLIDARITÉ >** Un repas
des aînés en musique !**VIE LOCALE >** Conseil des
Sages : bilan et perspectives

SOMMAIRE



RETOUR EN IMAGES

4/5

LIBRE EXPRESSION

6



7/10

DOSSIER :
QUELLE POLITIQUE CULTURELLE POUR LES PELLERINAIS EN 2019 ?

11/14

Cahier spécial CÉRÉMONIE COMMÉMORATIVE

CADRE DE VIE

15/17

NANTES MÉTROPOLE

17

VIE LOCALE

18/19



20

HISTOIRE ET PATRIMOINE

21

ENFANCE / JEUNESSE

22

SOLIDARITÉ

AGENDA

23



Directeur de la publication : Patrick Gavouyère, Maire.
Rédacteur en chef : Paul Brounais, adjoint au Maire.
Conception, réalisation, photos : Stéphanie Bodinier.
Rédaction : Stéphanie Bodinier, Patrick Gavouyère, association Autrefois Le Pellerin.
Crédits photos : Archives municipales, Autrefois Le Pellerin, Adobestock, Paul Brounais, Amicale Laïque du Pellerin, Phot'images, le Pellerin au siècle dernier.
Impression : Offset 5, Rezé.
Diffusion : Herbauges distribution.
Parution bimestrielle. Tirage : 2700 exemplaires.
Dépôt légal : À parution.



Vous souhaitez publier ?

Pour une publication dans le prochain journal municipal «Les Nouvelles du Pellerin» (distribution le 11 mars 2019), merci d'en **faire la demande avant le lundi 11 janvier 2019** au service communication de la ville à l'adresse : info@ville-lepellerin.fr.

**Vous ne recevez pas le journal ?
 Vous souhaitez le recevoir en version électronique ?**

Demande ou réclamation auprès du service communication de la ville à l'adresse : info@ville-lepellerin.fr.



“ L'offre culturelle est vitale dans notre commune ”

Radhame, Bourcier
Chers concitoyens,

Le « dossier » de ce nouveau journal municipal est consacré à la politique culturelle du Pellerin. Comme la préservation du tissu économique et associatif, l'offre culturelle est vitale dans notre commune située si près de Nantes. Sans ces 3 piliers que sont le commerce, la culture et la vie associative, nous deviendrions une « ville dortoir », où les habitants ne se connaissent pas, ne se parlent pas, bref ne vivent pas ensemble mais côte à côte.

Dès le début de notre mandat, trois axes ont été retenus :

- Promouvoir une offre culturelle proposée par la ville qui soit « tout public » et accessible à tous.

En 2019, nous reconduirons les opérations qui ont été appréciées cette année et nous innoverons avec le Week-end du Rire, le Festival de la BD, les Débords de Loire et le cinéma de plein air.

- Encourager et accompagner l'offre culturelle créée par le tissu associatif.

Cela passe par la mise à disposition de locaux adaptés et par un soutien financier. La musique, la danse, le théâtre, la lecture, le cirque, le cinéma, etc. ont été et seront soutenus.

- Offrir aux Pellerinçais un cadre confortable et à tous les intervenants un outil fonctionnel et « professionnel ».

C'est la raison d'être des efforts d'investissement faits à l'espace René-Cassin, où des gradins et une régie « son et lumière » ont été installés, mais également où des loges et de nouvelles salles d'activités ont été créées (notamment une salle polyvalente et une salle de danse).

C'est l'objectif du futur Pôle Associatif et Culturel qui accueillera au rez-de-chaussée une nouvelle médiathèque et à l'étage, une école de musique et des locaux associatifs. Cela permettra « par surcroît » de rationaliser le parc immobilier de la commune en se séparant de locaux mal adaptés et énergivores.

Nous espérons que vous apprécierez le programme culturel de l'année 2019, qui s'inscrit bien dans les « trois axes » exposés ci-dessus.

Je vous donne rendez-vous à la présentation des vœux du Conseil municipal, le Vendredi 11 janvier prochain à 18h30, à l'espace Cassin.

À tous ceux qui ne pourront s'y rendre, je souhaite d'ores et déjà, en mon nom et en celui de tout le Conseil municipal une très bonne année 2019.

Radhame Bourcier

Maire du Pellerin

RETOUR EN IMAGES



Une dizaine de familles a répondu présente au dernier **accueil des nouveaux habitants** de la Municipalité. Pour le plus grand plaisir de chacun, les membres de l'Association Pellerinaise de Véhicules Rétro les ont emmenées faire une petite visite de la ville à bord de leurs voitures anciennes avant un intéressant temps d'échanges et de rencontre avec les élus de la ville.



Encore un franc succès pour la culture bretonne lors du dernier **Fest Noz**, organisé par les associations Sant Yann et Tarte à puces, où nombreux sont ceux qui sont venus se donner la main pour danser au rythme des musiques celtiques. Un sympathique moment de convivialité que beaucoup ont eu plaisir à partager et à regarder !



Atelier lecture des seniors sur l'art culinaire par le chef restaurateur et meilleur ouvrier de France 2004, Marc Foucher, originaire du Pellerin (voir p.18).



Important rassemblement de la population autour des sapeurs-pompiers volontaires de la ville lors de la célébration de leur **Sainte Barbe**.

L'occasion pour le chef de centre, le Lieutenant Dominique Jolly, de dresser un bilan annuel des opérations du SDIS, de souhaiter la bienvenue aux nouveaux volontaires et de décorer les promus.



Décembre

15



Grand moment d'émotions musicales à l'écoute des magnifiques voix d'interprètes lyriques et de talents pellerinains lors du **Concert solidaire de Noël** à l'église Notre-Dame, auquel près de 300 personnes sont venues assister. 1000 euros de dons, reçus du public, ont intégralement été reversés, à parts égales, aux associations caritatives locales : le Secours catholique et le Secours populaire.

Novembre

23 & 24



Joli succès pour la 8^{ème} édition du **Festival Jazz au Pellerin**, à l'occasion duquel l'association Jazz en Retz a accueilli le célèbre guitariste Yves Bouqui et son trio.

Novembre

21

Visite du Pellerin par le Président du Conseil Général, Philippe Grosvalet. L'occasion pour les élus locaux de lui présenter les projets de construction en cours et à venir, notamment le projet de réhabilitation et d'extension de l'école de l'Hermitage, pour lequel la Ville espère recevoir une subvention départementale



Novembre

20



Plusieurs personnes ont émis le souhait de devenir référents volontaires à l'issue de la **Réunion publique de présentation du dispositif participation citoyenne**, par la Gendarmerie du Pellerin. Au vu de ces retours favorables, la mise en oeuvre du dispositif a été proposée et votée lors du Conseil municipal du 10 décembre (voir p.19).



MAJORITÉ

La Culture permet de créer du lien, d'acquérir de nouveaux savoirs et ainsi renforcer sa connaissance, de se divertir ou encore de valoriser notre identité... C'est à l'échelon municipal que les enfants sont sensibilisés très tôt à la Culture et les communes ont, à ce titre, un rôle fondamental par l'offre culturelle qu'elles proposent.

Au Pellerin, nous sommes heureux de permettre à chacun d'entre nous, quel que soit notre âge, de bénéficier d'une offre culturelle diversifiée et accessible. Les associations culturelles et éducatives, qui sont animées par des bénévoles dont nous saluons l'engagement, tiennent une place très importante. C'est pourquoi nous leur apportons un soutien financier ou matériel.

Dans le dernier journal municipal, l'opposition critiquait nos choix culturels et l'annulation des Nuits de la Chanson française. Mais que peut faire la municipalité quand un spectacle privé est annulé par l'organisateur, 10 jours avant ? Seules 60 places avaient été vendues alors que le seuil de faisabilité du spectacle fixé par l'organisateur était de 100. Des leçons ont été tirées de cette déconvenue qui n'a rien coûté à la Ville : 1/ une billetterie en ligne ne suffit pas. 2/ le prix des billets ne doit pas dépasser les 10€ (ce qui est un minimum pour un spectacle accueillant plusieurs chanteurs professionnels).

Oui, nous allons continuer à prendre des initiatives pour que Le Pellerin ait une offre culturelle toujours plus diversifiée et animée. Accueillir et permettre l'organisation de nouveaux événements est notre rôle, à l'instar du festival « Les Journées de la BD » ou encore « le Week-end du Rire ».

Notre politique culturelle est aussi de valoriser les talents de tous âges et leur donner la possibilité de se produire ; notamment grâce aux spectacles « Le Pellerin a un incroyable talent » (qui l'année prochaine impliquera les associations artistiques), le Grand Concert de Noël caritatif et gratuit, la fête de la musique...

Très belle année à tous.

Le Pellerin moderne et solidaire

Patrick Gavouyère, Paul Brounais, François Brillaud de Laujardière, Cécile Mériadec, Marie-Christine Curaudeau, Ambroise Guichard, Adélaïde Fourage, Isabelle Plaineau, Guylène Amprou, Xavier Bardou, Jessica Garnier, Thibault Goupil, Marie-Claude Guillou, Christian Amprou, Bernadette Kuliberda, Ghislaine Laussucq, Nicolas Lécureuil, Cyrielle Paquereau et Dominique Pilard.

OPPOSITION

Les Français expriment leur colère, leurs revendications sociales, environnementales ou éducatives, leurs interrogations sur le fonctionnement de notre démocratie et le comportement de nos élus. Nous, membres de l'opposition, avons été confrontés aux excès du pouvoir pendant 4 ans. Si le dialogue, aujourd'hui, semble plus constructif, la politique menée par la majorité reste conservatrice, à court terme et peu préoccupée par l'avenir de la commune et de la planète. Quelle part pour l'action sociale, l'environnement, le dialogue avec les habitants (thèmes absents du rapport d'orientation budgétaire 2019) ? Nous leur demandons d'être transparents sur les conséquences de leurs investissements : état de la dette communale pour les prochaines années, montant de l'augmentation des coûts de fonctionnement. Être élu, c'est être responsable et transparent. Bonne année à tous

Bien vivre au Pellerin

Laurence Bernard et Emmanuel Chauvet.

Avec la nouvelle gouvernance, nous espérons voir s'infléchir visiblement la politique menée depuis 4 ans sur un des sujets sensibles : l'urbanisme. Il est normal d'accueillir de nouveaux habitants et qu'ils puissent accéder aux logements sociaux ou au parc privé. Les constructions sont nécessaires mais vigilance à ne pas bétonner le Pellerin comme d'autres communes l'ont fait. Pour tout nouveau projet : nous aimerions que la concertation avec les Pellerinçais et plus particulièrement les personnes concernées soit faite le plus en amont possible, sans oublier la cohérence architecturale dans les quartiers, des espaces verts pour le « vivre ensemble » et une attention particulière à la transition énergétique. Mais pas de développement sans une politique volontariste de Nantes Métropole pour les transports. Les Pellerinçais et habitants des communes alentours ne peuvent être mis dans une nasse de laquelle il est difficile de sortir tous les matins pour aller vers Nantes.

Après cette année 2018 de turbulences municipales, nous souhaitons aux Pellerinçais et au conseil municipal une année sereine et apaisée pour 2019.

Vers une démocratie respectueuse et partagée

Thierry Boucard, Sandrine Falot, Emmanuel Labarre et Christelle Toucane.



QUELLE POLITIQUE CULTURELLE POUR LES PELLERINAIS EN 2019 ?

Vers une offre culturelle familiale, accessible et variée...

Véritable feuille de route de l'équipe municipale, la politique culturelle traduit les orientations et les priorités à mettre en œuvre sur le territoire en termes de culture. Elle vise avant tout à répondre au mieux à la diversité des demandes des habitants. Zoom sur les grands objectifs et événements programmés au Pellerin en 2019 !

Armature nécessaire pour un développement responsable et durable, la politique culturelle traduit les grandes orientations et objectifs de la ville en termes d'animation culturelle. Des objectifs qui se construisent sur mesure à partir des caractéristiques locales du territoire (public, contexte, histoire, etc.), dans une démarche dynamique et évolutive, qui se renouvelle et s'ajuste régulièrement.

**Objectif N°1 :
Créer une offre culturelle tout public et accessible à tous...**

«Les animations culturelles qui remportent un véritable succès au Pellerin sont celles pouvant être pratiquées en famille et à un tarif raisonnable» affirme Gwenaëlle Mainguy, responsable du service Culture et Vie associative.

«C'est donc dans ce sens que nous avons choisi d'orienter notre programmation 2019» explique Paul Brounais, premier adjoint délégué à la Culture.

«Depuis le début du mandat, nous avons mis en œuvre de nouveaux événements ou animations culturelles au Pellerin. Leur réussite ou leur échec nous permette aujourd'hui d'avoir une vision d'ensemble plus précise de ce qui attire les habitants de la ville et d'ajuster nos propositions pour répondre au mieux aux attentes de chacun» poursuit-il.

“ En 2019, notre offre culturelle va encore s'étoffer avec **des événements festifs en bord de Loire, du cinéma de plein air, un week-end du rire...**

Paul Brounais,
Maire adjoint délégué à l'Éducation,
à la Culture et la Communication



Ainsi cette année, la programmation culturelle municipale s'annonce «tout public», avec de nombreuses animations conviviales, gratuites ou très abordables.



«En avril prochain, nous serons très heureux d'accueillir au Pellerin un des plus vieux festivals de BD de France : « Les Journées de la BD » ainsi que les humoristes du Collectif du rire nantais pour un week-end du rire. Nous organiserons également une séance gratuite de cinéma de plein air début juillet et soutiendrons l'organisation de deux soirées spectacles dans le cadre des Nuits pellerinaises. Bien sur, nous aurons le plaisir de découvrir de nouveaux talents pellerinains pour une 3ème édition de notre soirée événement « Le Pellerin a un incroyable talent », que nous proposerons cette année en décembre afin de permettre aux associations Pellerinaises de préparer des prestations » indique Paul Brounais.

Une programmation variée à laquelle viendront s'ajouter les nombreuses animations culturelles proposées chaque année par la médiathèque George-Sand (voir ci-contre), mais aussi dans les écoles de la ville.

Des événements culturels en lien avec le contexte et l'histoire de la ville.

La Loire étant au coeur de la vie pellerinaise, la Commune a souhaité, plus encore cette année, associer le fleuve et ses quais aux événements municipaux. Ainsi, un esprit « guinguette », appuyant le caractère ligérien du Pellerin, sera plus largement développé lors des manifestations de la ville.



Tel sera le cas, notamment lors de la Fête de la Loire, programmée le mardi 1^{er} mai. De même pour l'événement métropolitain « Débords de Loire », le samedi 25 mai, où le Pellerin sera, pendant près de 2 heures, le point de rassemblement de 250 bateaux, dont le Belem et l'Hermione et, bien sûr la traditionnelle Fête de la mu-

sique, où tous les musiciens professionnels ou amateurs pourront venir s'exprimer...

De la même manière, avec la volonté d'ouvrir les portes de notre patrimoine existant au public, un grand concert de Noël caritatif sera de nouveau organisé dans le joli cadre de l'église Notre-Dame, en fin d'année.



Objectif N°2 : Soutenir les initiatives locales

Le territoire communal a la chance de compter de nombreuses associations contribuant tout au long de l'année à étoffer l'offre culturelle de la Ville.

Grâce à elles, Le Pellerin devient ponctuellement chaque année la scène de Fest'Noz, de musique, de théâtre, de cinéma, de cirque, de danse, de contes et de bien d'autres spectacles.

Consciente du dynamisme indispensable généré par le tissu associatif culturel pellerinain, la Municipalité le soutient activement, tant sur le plan logistique (prêt de salles, de matériel, communication, etc.) que financier.

En 2018, 25 000 € de subventions ont été allouées aux associations culturelles pour les aider dans leur fonctionnement et dans leurs projets.

“ C'est une fierté pour Le Pellerin **d'accueillir le festival régional «Les journées de la BD»**. Cela bénéficiera aux habitants et à tous les élèves des écoles

Paul Brounais,
Maire adjoint délégué à l'Éducation,
la Culture et la Communication

Des partenariats sont également parfois mis en place par l'intermédiaire de conventions. **À partir de 2019 notamment, la Commune du Pellerin accueillera chaque année le festival «Les journées de la BD»**. Ce dernier, traditionnellement organisé à Rouans, sera désormais localisé au Pellerin.

Objectif N°3 : Offrir aux Pellerinçais des équipements culturels de qualité et de proximité

Le Pellerin étant une petite ville péri-urbaine relativement éloignée des scènes Nantaises, la volonté a été, dans un premier temps, d'améliorer l'équipement de l'espace culturel René-Cassin pour que les Pellerinçais puissent disposer à côté de chez eux d'une belle **salle de spectacle**. Aujourd'hui, elle est équipée de gradins et d'une régie son et lumière professionnelle et la Ville peut accueillir des spectacles de grande qualité. Les associations peuvent aussi s'y produire dans d'excellentes conditions.

Dans la même perspective, le **Pôle Associatif et Culturel (PAC)**, actuellement en construction, offrira dès sa livraison complète, programmée fin 2019, des es-



paces adaptés aux activités artistiques et aux expositions. Un véritable lien pourra également être fait avec la médiathèque qui occupera, quant à elle, le rez-de-chaussée du nouveau bâtiment en extension.



La médiathèque George-Sand

Gratuite et ouverte à tous, la médiathèque George-Sand est un lieu de ressources, de découvertes et d'échanges, qui favorise la rencontre de tous les publics avec la Culture.

Au delà des 12 000 ouvrages qu'elle met à la disposition des adultes et des enfants, **la médiathèque organise tout au long de l'année des événements culturels gratuits.**

► Les Bouquineries des tout-petits



Avec l'objectif de faire découvrir le plaisir des récits au très jeunes public, de 0 à 3 ans, les médiathèques et les structures petite enfance du Pellerin et de Saint-

Jean-de-Boiseau proposent en juin, 15 jours de spectacles et d'animations ludiques autour des livres.

► Bibliothèques en fête

Chaque année, les médiathèques du Pellerin, de La Montagne et de Saint-Jean-de-Boiseau s'associent au Département pour faire du mois d'octobre un temps fort autour du livre, par le biais d'expositions, de spectacles et de lectures.

► Divers spectacles gratuits et tout public

► Accueil d'un auteur

Toujours avec l'objectif de transmettre le plaisir de la lecture, la médiathèque donne chaque année l'occasion à des enfants scolarisés au Pellerin de rencontrer un auteur. En mars 2019, la médiathèque accueillera l'auteur pour la jeunesse Janik Coat.

► Ateliers lecture des seniors

En partenariat avec le Conseil des Sages et le CCAS de la ville, la médiathèque accueille et accompagne des ateliers lecture pour les plus de 60 ans (voir p.18).

► Expositions

La médiathèque accueille également de très belles expositions d'artistes locaux.

Des boîtes à livres dans les villages

Destinées à partager librement des ouvrages dans l'espace public, deux boîtes à livres, régulièrement alimentées par la médiathèque de la ville, ont été installées en 2018 dans les villages du Pé de Buzay et du Grand Chemin.

Trois autres boîtes à livres devraient être installées en 2019 dans les villages de la Martinière, de Vièvre et du Pré Louiseau.



Comment pouvons-nous mieux répondre à vos attentes culturelles ?

Dans la perspective de répondre au mieux à vos attentes en termes de culture, nous avons besoin de vous...

Merci donc de prendre quelques minutes pour répondre à ces quelques questions...

Questionnaire à retourner, **avant le lundi 11 mars** au service communication de la ville à l'adresse info@ville-lepellerin.fr ou directement en Mairie.

Quels sont les freins à votre participation aux activités culturelles de la ville ?

- Horaires ou dates inadéquates
- Manque d'information
- Manque d'intérêt pour la programmation proposée
- Complexité du processus de réservation
- Autre :

Quels types de spectacles souhaiteriez-vous voir programmés au Pellerin ?

- Théâtre
- Danse
- Humour
- Cirque
- Musique
- Genre :
- Autre :

Comment souhaitez-vous être informé des événements culturels ?

- Journal municipal
- Site internet
- Presse
- Facebook
- Flyers / affiches
- Autre :

Quel prix seriez-vous prêt à dépenser pour un spectacle à l'espace René-Cassin ?

- 0 €
- 0 > 5 €
- 5 > 10 €
- 10 > 15 €

Est-il important pour vous de disposer sur place :

- ▶ **d'un bar ?** Oui Non
- ▶ **d'un point de restauration ?** Oui Non

Avez-vous des remarques ou des suggestions à nous soumettre ?

.....

.....

Quel est votre âge ?

Comment est composé votre foyer ?

- Seul(e) sans enfant
- Seul(e) avec enfant
- En couple sans enfant
- En couple avec enfant

Agenda 2019

EN MARS

- ▶ **Les Nuits Pellerinaises : One man show de Calouss**
Samedi 2 mars - 20h30
Partenariat municipal avec l'association Tarte à puces

EN AVRIL

- ▶ **Le Week-end du Rire**
Le 12 et/ou 13 avril
Partenariat municipal avec la troupe de café-théâtre et de comédiens amateurs «Le collectif du rire nantais»
- ▶ **Festival «Les journées de la BD»**
Les 27 et 28 avril
Partenariat municipal avec l'association «Les journées de la BD»

EN MAI

- ▶ **La fête de la Loire**
Mardi 1^{er} mai
Animations municipales en bord de Loire
- ▶ **Débords de Loire**
Samedi 25 mai
Apéro / guinguette et pique-nique champêtre en musique

EN JUIN

- ▶ **Les bouquineries des tout-petits**
Dates en cours de programmation
- ▶ **Fête de la musique**
Samedi 22 juin

EN JUILLET

- ▶ **Cinéma de plein air**
Vendredi 5 juillet

EN OCTOBRE

- ▶ **Bibliothèques en fête**
Dates en cours de programmation

EN DÉCEMBRE

- ▶ **Le Pellerin a un incroyable talent**
Date en cours de programmation
- ▶ **Concert de l'église**
Date en cours de programmation

Liste d'événements non exhaustive



Cahier spécial cérémonie commémorative

Centenaire de l'armistice 1918

Dimanche 11 novembre dernier, près de 400 personnes sont venues participer au 100^{ème} anniversaire de l'armistice 1918. Une belle mobilisation des Pellerinais en hommage aux millions de français tués au combat rendue possible grâce à l'importante implication de la communauté éducative et des enfants de la commune. Retour sur cette cérémonie commémorative exceptionnelle qui a su réunir toutes les générations autour du devoir de mémoire...

Dimanche 11 novembre, la Municipalité a invité la population à participer à la cérémonie du centenaire de l'armistice 1918, en hommage à ceux qui vécurent cette guerre et y firent le sacrifice de leur vie.

Malgré un temps très mitigé, près de 400 personnes ont répondu à cette invitation.

L'occasion pour tous de lutter contre l'oubli, de garder en mémoire les conflits contemporains qui ont marqué notre histoire et d'exprimer notre devoir de mémoire envers ceux qui se sont battus pour notre pays.

Un départ en cortège intergénérationnel

Dès 11h, de nombreux Pellerinais étaient déjà rassemblés devant la Mairie pour un départ en cortège vers le cimetière du 11 novembre, où s'est tenu un cérémonial militaire au pied du monument aux morts



Rassemblement devant la Mairie,
avec les nouveaux membres du Conseil
municipal des enfants en tête de cortège.



Ils étaient suivis par les porte-drapeaux des
associations d'anciens combattants,
les sapeurs-pompiers, des représentants
de la Gendarmerie, etc.

Cérémonie militaire au cimetière du 11 novembre

Réunis autour du monument aux morts, les anciens combattants, les élus municipaux, les sapeurs-pompiers, les gendarmes, la police municipale et beaucoup de familles ont rendu hommage aux soldats pellerinais morts au front.



Ouverture de la cérémonie militaire
par la levée des couleurs

Après le cérémonial militaire, le cortège a pris la direction du collège Pierre et Marie Curie qui, en cette date historique, a accueilli la suite de la cérémonie.



La cérémonie s'est poursuivie par le dépôt de
gerbes de fleurs au pied du monument aux
morts et par une minute de silence



Une cérémonie hommage au collège Pierre et Marie Curie

Parce que les cérémonies commémoratives sont aussi l'occasion de transmettre aux jeunes générations le souvenir des combattants et des combats menés au nom des valeurs de la République, c'est très naturellement que le Principal du collège, Patrice Valety, a proposé à la Commune d'accueillir cette cérémonie exceptionnelle du centenaire.

«Ce type d'événement, associé au travail pédagogique de nos équipes enseignantes, contribue fortement à l'apprentissage que nous voulons apporter à nos élèves, à savoir former des citoyens solidaires, démocrates, porteurs des valeurs de notre république» indique-t-il.

« Il était important pour nous de remettre le collège au cœur de sa ville. Que les habitants puissent y accéder, découvrir le travail de notre chorale, mais aussi les actions menées par les élèves avec leurs professeurs sur le thème de la guerre 14/18.

Patrice Valety
Principal du collège Pierre et Marie Curie



Des discours émouvants

«Un siècle..., un siècle que l'Armistice du 11 novembre 1918 est venue mettre un terme aux combats fratricides de la Première Guerre mondiale. Un terme à cet affrontement interminable, nation contre nation, peuple contre peuple, avec ses tranchées pleines de boue, de sang et de larmes. Ses orages de feu et d'acier qui grondaient par tous les temps et déchiraient les ciels les plus calmes. Ses champs de bataille éventrés et la mort, omniprésente. Le 11 novembre 1918, un grand soupir de soulagement traverse la France...»

Extrait du discours national officiel prononcé par le Maire du Pellerin, Patrick Gavouyère.

“ Nous devons aussi exprimer **notre reconnaissance à ceux qui nous défendent aujourd'hui, jusqu'au sacrifice de leur vie.**

Patrick Gavouyère,
Maire du Pellerin

Hommage aux poilus Pellerinains

Véritable temps fort de cette cérémonie, 110 enfants ont symboliquement remis un petit drapeau français à Jean-Claude Le Floch, président de l'Union Nationale des anciens Combattant, en mémoire des 110 soldats Pellerinains, morts au combat pendant la guerre 14/18.

Les 110 drapeaux ont ensuite été plantés par les enfants lors du vin d'honneur...



Une grande implication de la communauté éducative et des enfants du Pellerin

Sensible à l'aspect pédagogique que renvoie cet événement mémoriel majeur qu'est la commémoration du centenaire de la fin de la Première Guerre mondiale, la communauté éducative de la Ville s'est particulièrement mobilisée pour sensibiliser les élèves à cette triste période de l'histoire au travers de nombreux travaux et projets menés en classe.

Ainsi, de nombreuses interventions des enfants ont permis de rendre un bel hommage à nos combattants en cette date anniversaire historique.



Accompagnés en musique par leur professeur, M. Bardou, près de 40 élèves de la chorale du collège ont interprété des chants symboliques

“ Nous avons étudié «la chanson de Craonne» en cours et travaillé des chants avec la chorale.

M. Bardou,
professeur d'éducation musicale au collège



Lecture de lettres de poilus par des collégiens...



... mais aussi par de jeunes élèves des écoles élémentaires de la ville

Une exposition d'arts plastiques réalisée par des collégiens sur les mémoires de guerre a également été présentée.

Ce qu'en disent les enseignants...

“ L'importance de cette commémoration nous a poussés à faire participer les élèves et à focaliser leur attention sur la première guerre mondiale.

Mmes Guillaume, Jacob, et M. Bardou,
enseignants au collège Pierre et Marie Curie

“ Cet important rassemblement a prouvé que le devoir de mémoire est présent chez les Pellerinçais, petits et grands. Il était émouvant de voir autant de monde pour honorer la mémoire des soldats

Élodie David,
enseignante à l'école Notre-Dame

“ Il a été important pour nous de nous impliquer et d'impliquer nos élèves pour montrer que les êtres humains sont capables de reconnaissance. Même si les conséquences d'une guerre sont terribles, il est important de ne pas oublier... Pour ne pas recommencer...

Élodie David,
enseignante à l'école Notre-Dame

“ Ce fut un grand plaisir et un honneur d'accueillir autant de personnes au collège. Nos jeunes ont été valorisés et sont heureux de ce moment d'échanges. Certains affirment avoir mieux compris la portée de ce conflit et le sens de ces moments de mémoire.

Patrice Valety,
Proviseur du collège Pierre et Marie Curie

“ Les enfants ont trouvé le moment de recueillement au cimetière très émouvant (la musique, la statue, les gens silencieux...). Ils ont également apprécié la chorale du collège.

Élodie David,
enseignante à l'école Notre-Dame

“ Dans le cadre du programme scolaire, un travail a été réalisé par des élèves de 3^{ème}, en arts plastiques et en histoire, sur la Première Guerre mondiale.

Avec l'aide de membres de l'association Autrefois Le Pellerin, ils ont été mis en relation avec des familles de poilus Pellerinçais morts au combat.

Mmes Guillaume et Jacob,
enseignantes au collège



URBANISME

Projet Jaunaie : Réunion publique

Des travaux de voirie importants seront entrepris en 2019 pour apaiser et sécuriser la rue de la Jaunaie. Afin de présenter aux riverains le calendrier de cet important chantier ainsi que les aménagements programmés, une réunion publique d'information est organisée le mardi 5 février à 19h, à l'Espace René-Cassin.

— Tranche ferme
— Tranche conditionnelle 1
— Tranche conditionnelle 2

Longue voie de circulation linéaire reliant le centre bourg du Pellerin aux villages, tels que La Martinière, le Grand Chemin ou Vièvre, la rue de la Jaunaie voit passer chaque jour plus de 4 200 véhicules, trop souvent en dépassement de vitesse.

«**Aujourd'hui la rectitude de la voie ne peut empêcher les véhicules de rouler trop vite. Nous avons donc demandé aux services de Nantes métropole, dans le cadre de la Programmation Pluriannuelle des Investissements 2014/2020, de prévoir des aménagements pour modifier le profil de la rue et sécuriser les usagers de cet axe bordé d'habitations**» souligne François Brillaud de Laujardière, adjoint à l'urbanisme de la ville.

Une étude, réalisée en concertation avec un groupe de riverains et d'usagers volontaires, a été menée jusqu'à l'été 2018.



circulation : motorisé, piéton et cyclable.

Après les travaux de reprise des réseaux réalisés fin 2018 (voir page 17), les travaux de sécurisation de la rue de la Jaunaie devraient débuter début 2019 pour une durée d'environ 9 mois.

L'étude a porté sur l'ensemble de la rue de la Jaunaie, jusqu'au carrefour de la Cochère. Cependant, l'ampleur

des travaux à réaliser sur ce linéaire important fait qu'il est peu probable que les résultats de la consultation des entreprises, lancée à l'automne, permette d'en réaliser l'intégralité dans un premier temps. Le périmètre des travaux a donc été légèrement réduit et des tranches conditionnelles ont été constituées sur la portion de route allant de l'entreprise Lépine à la Cochère.

Les grands principes d'aménagement retenus

► Des «ruptures» pour réduire la vitesse

Le linéaire sera rythmé par le renouvellement et la création de plateaux surélevés, le carrefour du Bois Tillac sera aménagé en mini-giratoire précédé d'une chicane. Quelques écluses (pincement à circulation alternée) compléteront le linéaire de la voie.

► Un aménagement sous forme de «Chaucidou»

Le principe général de voie avec un chaucidou (chaussée à déplacements doux) a été retenu sur l'intégralité du projet. Pour ce faire, la bande roulante principale sera rétrécie sur l'intégralité de la route et des bandes latérales destinées aux vélos seront matérialisées de chaque côté. Les trottoirs seront séparés de ces voies de circulation par des bordures hautes, protégeant les piétons, et abaissées au droit des entrées de propriétés.



Budget prévisionnel : 1 600 000 €

INFOS TRAVAUX

Des bandes de marquage pour les mal voyants

Des travaux de marquage visant à améliorer l'accessibilité de la voirie aux personnes mal ou non voyantes ont été réalisés dans de nombreuses rues du centre bourg. Ces bandes d'éveil et de vigilance ont pour fonction d'alerter de la présence d'un passage piéton. Des bandes de guidage en résine ont également été mises en place sur certains passages piéton.

Travaux réalisés en octobre

► **Coût de l'opération : 70 000 €**



De nouveaux luminaires rue François Mitterrand

Dans le cadre d'une opération économies d'énergies en lien avec la Direction de l'Espace Public, les services de Nantes métropole ont remplacé 57 luminaires avenue François Mitterrand et rue Jean Jaurès par des luminaires à led.



Pôle Associatif et Culturel : point d'étape.

Avec une fin des travaux de gros oeuvre sur la partie neuve, programmée fin janvier, l'extension de l'actuelle médiathèque prend peu à peu forme et voit aujourd'hui s'élever le deuxième niveau de la structure.

La toiture devrait ensuite rapidement être posée et les menuiseries extérieures bien avancées pour fin février.



Les corps d'état secondaires, c'est-à-dire les entreprises qui interviendront à l'intérieur du bâtiment, commenceront à partir du mois de mars.

En septembre, la médiathèque George-Sand aura déménagé dans le bâtiment neuf et se poursuivront alors les travaux de réhabilitation et de réaménagement de la partie existante.

Durée des travaux : 18 mois (2 phases)

► **Coût global prévisionnel : 2 373 050 €**

Travaux réalisés en novembre

► **Coût de l'opération : 32 000 €**



Travaux à venir...

En janvier 2019 (suivant les conditions météo)

Réfection du trottoir boulevard Jean Monnet sur la partie allant de la rue de L'Hermitage à la rue de la Jouardais.

► **Coût de l'opération : 12 000 €**

En février 2019

Création d'une liaison douce pour piétons et 2 roues entre la rue du 11 novembre et le 23, rue de la Jouardais.

► **Coût de l'opération : 100 000 €**

Travaux préparatoires à l'opération de requalification de la rue de Jaunaie.

Remplacement de la conduite d'eau potable entre le rond-point du Port Chassé et l'impasse de la Jaunaie.



Travaux réalisés en novembre et décembre

En mars 2019

Début des aménagements de voirie (chaussée et trottoirs) programmés rue de la Jaunaie et au rond-point du Bois Tillac (voir page 15).

► **Coût global de l'opération : 1 600 000 €**



INFO COLLECTES

Bacs jaunes : mode d'emploi

Fin 2018, dans une démarche de réduction des consommables et d'encouragement au tri sélectif, la majorité des habitations du Pellerin a été équipée de containers jaunes. Une démarche qui pour être durable nécessite le respect de quelques règles d'usage...

- Plus besoin de sacs jaunes, vos **déchets recyclables sont à jeter en vrac** dans le bac.
- **Attendre que vos bacs soient pleins** pour les présenter à la collecte du jeudi matin.
- **N'installez pas de grand sac dans le bac pour le protéger !** Cette démarche présente un risque pour les agents collecteurs.

Plus d'infos au 02 28 00 16 00

Retour sur le Conseil métropolitain du 7 décembre

Le Plan de Déplacements Urbains (PDU)

Alors que les déplacements professionnels ou personnels sont de plus en plus coûteux en temps et en argent, la Métropole proposait son Plan de Déplacements Urbains métropolitain, corolaire du Plan Local d'Urbanisme métropolitain (PLUm).

À ce titre, la Commune a émis plusieurs réserves et renouvelé deux demandes principales :

► La première était une demande d'un engagement de la métropole, au travers de la SEMITAN, de **prolonger les lignes de bus à l'ouest vers les nouveaux sites d'habitat** (150 nouveaux logements à terme au Bois Tillac) et propose, sur quelques trajets par jour un terminus non pas au bac, mais à La Cochère ;

► La seconde demande concerne l'ensemble du Pôle Sud Ouest et l'accès à Nantes et au périphérique. Il est unanimement demandé par les Communes qu'un aménagement soit réalisé pour **libérer la circulation dans le secteur de La Bouvre à Bouguenais**. Là encore, des solutions ont été proposées par les communes.

Aucune de ces deux demandes n'a fait l'objet d'un engagement inscrit dans le PDU, je me suis donc abstenu sur cette délibération.

Le Plan Local de l'Habitat (PLH)

Le Plan Local de l'Habitat est conforme aux engagements pris auprès des Pellerinçais lors des élections de 2014.

À ce titre, j'ai donc approuvé, au nom de la commune le PLH métropolitain.

La cession d'un terrain pour un nouveau stade

Autre délibération ayant fait couler beaucoup d'encre, la cession d'une parcelle contiguë au stade de la Beaujoire pour la construction d'un second stade à coté du premier.

Le projet ne présente ni le prix de cession, ni le devenir de l'ancien stade, ni les garanties apportées par le ou les clubs utilisateurs sur la pérennité financière du nouvel équipement...

Les éléments présents dans la délibération et la presse ne m'ont donc pas permis d'approuver cette cession.

Je vous souhaite d'heureuses fêtes de fin d'année.

Benjamin Morival,
Conseiller métropolitain



Un grand merci à Jean-Paul Surget et à Georges Queneau (1^{ère} et 3^{ème} personne en partant de la droite sur la photo), ainsi qu'à Etienne Lagarde (absent) pour leur grande implication au sein du Conseil des Sages.

DÉMOCRATIE LOCALE

Bilan et perspectives du Conseil des Sages

Instance de réflexion et de proposition collective, le Conseil des Sages, depuis sa création en 2009, éclaire le Conseil municipal sur différents sujets d'intérêt général intéressant la Commune. Il réunit aujourd'hui 12 Pellerinais de plus de 60 ans, volontaires et bénévoles, qui mettent leur expérience et leurs compétences au service de la ville.

Circulation, stationnement, vie économique, tourisme, rives de Loire, services, solidarité, etc. le Conseil des Sages oeuvre dans de nombreux domaines dans le but d'améliorer le cadre de vie et le quotidien des Pellerinais.

En 2018, une nouvelle offre culturelle à destination des seniors a été mise en place à leur initiative pour lutter contre l'isolement.

Avec l'objectif de renforcer et d'élargir les possibilités pour les seniors isolés de se rendre à la médiathèque George-Sand, lieu vecteur de lien social, les membres de la commission Culture du Conseil des Sages proposent depuis le 13 décembre 2017, en partenariat avec le CCAS et la Médiathèque de la Ville, des **ateliers lecture gratuits pour les Pellerinais de plus de 60 ans**, à la Mairie annexe (la médiathèque étant en travaux actuellement). Grâce à l'obtention d'une subvention de 7000 € de la Conférence des financeurs de la prévention de la perte d'autonomie de Loire-Atlantique (renouvelée en 2019), 7 ateliers thématiques variés, avec des interventions de grande qualité ont ainsi été proposés en 2018 et seront reconduits en 2019.

« Les animations ont ravi. Cependant, malgré une participation de plus en plus importante, nous regrettons de ne pas avoir encore accueilli d'habitants des villages. Un minibus est pourtant mis à leur disposition sur demande... » indique Annie Le Noay, à l'initiative du projet.

Grâce à ce soutien financier, du matériel a également été acquis à la médiathèque pour répondre au mieux aux besoins des seniors et les encourager à se rendre plus souvent dans cet équipement (loupes, liseuses, livres à gros caractères, livres audios).

Des actions en faveur du tourisme au Pellerin.

Pour faire connaître Le Pellerin aux visiteurs de passage, en dehors du circuit de la Loire à vélo, les membres du Conseil des Sages ont ébauché un **parcours découverte** d'une heure, pour découvrir les points d'intérêt historiques et architecturaux du centre bourg. Ils espèrent sa mise en place par la Municipalité à l'été 2019.

Le Conseil des Sages veille également à ce que soient assurés l'entretien et les aménagements du **canal de la Martinière**, qui voit passer des milliers de visiteurs chaque année.

La Loire et le Plan de Prévention des Risques Inondations au coeur des sujets

« J'aimerais que les gens prennent conscience que nos rives de Loire vont un jour disparaître si on ne les entretient pas. Malheureusement, le PPRI s'en décharge en raison des prédictions de hausse du niveau de l'eau d'ici 2110... Mais si rien n'est fait aujourd'hui pour protéger nos sites, que va-t-il arriver si demain nous sommes confrontés au même type de tempête que Xynthia ? » tient à souligner Jean-Paul Surget.

De nombreux sujets d'intérêt général

Toute l'année, les Sages abordent des thématiques très-diverses avec la volonté permanente de maintenir et/ou d'améliorer le cadre de vie et les services rendus aux habitants. Ainsi, l'aménagement de **liaisons douces** en ville ou l'étude des **besoins informatiques des plus de 65 ans** sont notamment des sujets qui ont été étudiés par le Conseil des Sages cette année et mis en perspective lors de leur dernière assemblée plénière.

Bienvenue aux nouveaux Sages

Nouveaux habitants installés au Pellerin depuis juin 2017, Gérard et Gerhild Cardin ont également souhaité intégrer le Conseil des Sages. Rencontre...



Pourquoi avoir choisi de vous installer au Pellerin ?

Nous avons eu, lors de nos promenades dans la grande périphérie de Nantes, un coup de coeur pour Le Pellerin, pour son côté authentique et ses bords de Loire. Habitant Rezé pendant 36 ans, nous avons eu envie de retrouver une commune plus calme, mais encore desservie par les transports en commun.

Quels sont vos points d'intérêt pour la ville et ceux que vous aimeriez voir développer et/ou améliorer ?

Nous aimons Le Pellerin pour son histoire, malgré les changements que la Ville a pu subir au cours de la seconde moitié du 20^e siècle.

Nous souhaiterions voir Le Pellerin se développer au niveau du tourisme. Le seul atout du Bac et l'aménagement des bords de Loire nous paraissent insuffisants. Le centre ville pourrait gagner avec le fleurissement et la propreté de ses rues. Une meilleure sensibilisation de la population nous semble nécessaire à cette fin.

Pourquoi avez-vous souhaité intégrer le Conseil des Sages. Qu'attendez-vous de cette instance et que pensez-vous y apporter ?

En ce qui concerne notre volonté de faire partie du Conseil des Sages, cela regroupe un peu les thèmes mentionnés précédemment : améliorer l'image de la ville, son potentiel touristique et trouver des moyens pour encourager les habitants à prendre soin des espaces publics communs, trottoirs, bas de portes, gestion des poubelles, etc.

Nous souhaitons nous investir dans notre nouvelle ville de résidence et tenter d'apporter notre contribution sur des sujets concernant le bien-être des habitants.

CONSEIL MUNICIPAL

Retour sur le Conseil municipal du 10 décembre

Retour sur quelques points abordés lors du dernier Conseil municipal...

Protocole de mise en place de la participation citoyenne

Le dispositif partenarial gratuit de Participation citoyenne a été pensé pour encourager la population à être attentive aux situations anormales, ceci afin d'aider les forces de l'ordre dans leurs investigations. Présenté par la Gendarmerie lors du Conseil municipal du 1^{er} octobre et lors d'une réunion publique le 20 novembre, sa mise en oeuvre à été approuvée à ce présent Conseil.

Dénominations des voies communales

Des voies de la commune, souvent à proximité des lieux-dits, n'étant pas dénommées malgré l'existence d'habitations, une démarche d'adressage a été entreprise pour faciliter l'identification et l'accès aux administrés, notamment pour les services de secours. Ainsi ont été proposées et approuvées :

- ▶ la dénomination de 27 voies communales ;
- ▶ la numérotation métrique des habitations.

Prise en charge des enfants des sapeurs-pompiers, scolarisés au Pellerin

Compte-tenu de la nécessité de faciliter et d'améliorer la disponibilité des sapeurs-pompiers volontaires pouvant rencontrer des difficultés pour concilier vie de famille et missions opérationnelles, le Conseil municipal a validé les conditions et modalités d'une convention leur laissant la possibilité d'une prise en charge, gratuite et à la dernière minute, de leurs enfants sur les temps périscolaires.

Maîtrise d'Oeuvre Urbaine et Sociale (MOUS)

Afin de faire progresser l'intégration des publics migrants d'Europe de l'Est, vivant dans des campements illicites dans les 24 communes de l'agglomération, un partenariat financier entre Le Pellerin et Nantes métropole a été approuvé. Ce partenariat se traduit par :

- ▶ une participation financière de la Ville à la Maîtrise d'Oeuvre Urbaine et Sociale à hauteur de 227€ par an ;
- ▶ une participation financière des villes ne disposant pas de terrain d'insertion temporaire, au titre de la solidarité intercommunale, de 583€ par an.

Il était une fois Le Pé de Buzay

Article rédigé par l'association *Autrefois le Pellerin*

Avec plus de 200 membres portés par l'intérêt de l'histoire locale, l'association *Autrefois Le Pellerin* œuvre depuis plus de 20 ans à entretenir la mémoire de la ville, à travers la conservation et la mise en valeur du patrimoine local et la publication d'ouvrages.



Les archives indiquent qu'au XVII^{ème} siècle, il y avait une église dans ce village un peu écarté du bourg du Pellerin.

Bien que son étymologie reste incertaine, le Pé de Buzay signifierait «Pays du marais»... En effet, si l'on se fie à certaines écritures anciennes où il est écrit «paï» pour «pays» et à certains écrits, indiquant avec les réserves de circonstance, que Buzay viendrait de Buzat (terrain humide et marécageux), l'association des deux mots lui donne cette signification, peu surprenante quand on sait que les terres voisines furent drainées et mises en valeur par les moines à partir du début du XVIII^e siècle...

Sieur Thomas Gautier, régent du Paï de Buzay au XVIII^e siècle.

Né à Frossay, le Sieur Gautier épousa Anne David du Pellerin, probablement résidente du Paï de Buzay où ils vinrent s'établir. De leur union naquirent sept enfants.

Si tous les actes d'état civil lui donnent la profession de tailleur d'habits, un acte notarié de 1780 indique qu'il faisait également office d'instituteur à l'école du village.

Alors que l'école fut menacée de fermeture, bon nombre d'habitants du village et des environs proches se rendirent à l'étude notariale de Maître Chatellinié de Jasson et de Maître Joyau pour protester. Fermer cette école condamnerait les enfants du pays à l'ignorance du fait que pour l'époque, celle située au Pellerin se trouvait fort loin. Elle fut donc conservée pour quelques temps encore.

Monsieur Blot, qui venait d'être nommé par le Général de la Paroisse, prit la succession du Sieur Thomas Gautier.

De 1800 à nos jours...

Vers la fin des années 1800, on pouvait trouver un café, une épicerie, un maréchal ferrant, un tailleur et des bargers (mariniers meneurs de barques sur les rivières et marais environnants) dans le village. Aujourd'hui, il ne reste plus rien de ces établissements.

Toutefois le village continue d'exister dans la tranquillité de la campagne et a gardé son attractivité avec la proximité du canal, achevé en 1892. Les distances avec le bourg sont de plus, aujourd'hui, plus facilement praticables qu'autrefois.

Avec l'arrivée de nouveaux habitants, beaucoup de maisons anciennes ont été rénovées et des maisons neuves y ont été construites

UNE PHOTO, UN SOUVENIR...



L'arrivée de l'abeille au Pellerin à la «Belle époque»

Cette jolie carte postale, envoyée en 1928, montre les navires à vapeur qui, le dimanche, amenaient beaucoup de nantais venant passer la journée, soit au bord du canal de la Martinière pour pêcher, soit pour profiter des restaurants du village.

Source et crédit photo : Le Pellerin au siècle dernier



Envoyez vos photos d'autrefois à info@ville-lepellerin.fr

CITOYENNETÉ

Rallye citoyen

Début novembre, les élèves de 6^{ème} du collège Pierre et Marie Curie sont partis à la découverte de services publics et d'institutions locales lors d'un rallye citoyen dans Le Pellerin. Une action impulsée par la BPDJ*, visant à développer leurs connaissances civiques et les sensibiliser à la citoyenneté que la Municipalité et le Collège souhaitent pérenniser.

133 collégiens répartis en petits groupes ont ainsi suivi le plan de route d'un rallye citoyen qui les a conduit vers différents sites et ateliers, au cours desquels ils ont découvert des institutions et/ou associations locales, actrices incontournables de la citoyenneté et du civisme sur le territoire.

À l'issue de cette journée, chaque élève s'est vu délivrer un permis citoyen par l'adjoint au Maire du Pellerin.



► **Défense et tranquillité publique**

Relevés d'empreintes et informations civiques avec les gendarmes et la policière municipale du Pellerin.



► **Secourisme**

Visite du centre de secours et découverte des activités et missions des sapeurs-pompiers avec le SDIS44.



► **Rôle des élus**

Rencontre avec le plus jeune élu de la commune, Paul Brounais et échanges sur des sujets, tels que l'engagement citoyen, l'écharpe tricolore, la démocratie, etc.



► **Solidarité**

Préparation d'un colis d'urgence avec le Secours Populaire.



► **Médiathèque George-Sand**

Découverte de la médiathèque et du métier d'agent du patrimoine.

* Brigade de Prévention de la Délinquance Juvénile de la région de Gendarmerie des Pays-de-la-Loire

INFOS PRATIQUES

Nouveaux horaires

À compter du lundi 7 janvier 2019, le service Enfance, Jeunesse et Éducation sera fermé au public tous les mercredis après-midi.

Inscriptions scolaires

L'heure est venue de penser aux **inscriptions en petite section à l'école maternelle des Asphodèles**.

Celles-ci sont dorénavant possibles toute l'année directement en Mairie. Il vous est cependant recommandé d'inscrire votre enfant avant la fin du mois de février pour la rentrée scolaire 2019/2020.

Plus d'infos au 02 40 97 36 24

SORTIR

Fort Cassin

Événement ludique très attendu par les petits Pellerinains, la journée d'épreuves «Fort Cassin» de l'Amicale Laïque revient pour une 6^{ème} édition, le dimanche 10 mars à l'espace René-Cassin !



De 13h à 18h, sans esprit de compétition, les jeunes Pellerinains, âgés de 5 à 11 ans et par groupes de six, pourront enchaîner les jeux d'énigmes et autres épreuves d'agilité, de réflexion, de sport et d'adresse.

«Il s'agit de jouer pour son équipe et non contre les autres. La journée se terminera d'ailleurs par une grande épreuve regroupant tous les enfants» souligne Dominique Malicet, président de l'Amicale laïque du Pellerin.

Cette année encore, chaque équipe est invitée à se déguiser sur le thème de son choix et un prix récompensera le meilleur ensemble.

Une journée de rires en perspective !

Inscriptions début février > fortcassin@gmail.com

SENIORS

Le repas des aînés

Vendredi 22 février, la Municipalité donne rendez-vous aux Pellerinais de plus de 72 ans à l'espace René-Cassin pour partager un agréable moment en musique autour d'un repas de fête, suivi d'un thé dansant. En maître de cérémonie, le saxophoniste et chanteur pellerinais, Paolo Castorina, animera cette belle journée et fera danser nos aînés !



Avec derrière lui une longue carrière, qui lui a permis de côtoyer les plus grands, de Michel Polnareff à Claude François, Paolo Castorina fera le show pour nos aînés le 22 février prochain !

«Le repas des aînés est un événement très apprécié par nos seniors. Il représente une occasion pour eux de sortir se retrouver, rencontrer d'autres personnes et se distraire dans une ambiance légère et chaleureuse» indique Sandra Coulon, responsable du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) du Pellerin.

«**Cette année, nous avons souhaité mettre à l'honneur notre talent local Paolo Castorina. Nous sommes ravis qu'il vienne partager cette journée avec nous. Nul doute qu'avec sa belle énergie et son insatiable bonne humeur, il fera chanter et danser nos aînés !**» complète Marie-Christine Curaudeau, adjointe déléguée à la Solidarité et aux Affaires Sociales.

Si vous avez plus de 72 ans, une invitation vous sera envoyée à votre domicile au cours du mois de janvier. Si tel n'était pas le cas (pas d'invitation), **nous vous invitons à vous inscrire directement auprès du centre communal d'action sociale avant le vendredi 8 février 2019.**

Un transport en navette Pelleri'bus sera possible le jour de l'événement. Pour en bénéficier, merci de l'indiquer lors de votre inscription.

Plus d'infos au 02 40 05 69 81

NÉCROLOGIE

Adieu Madame Hélène Hubert-Chiché...

Le 4 novembre dernier, l'élevage des Isles annonçait le décès de sa plus fervente protectrice : Hélène Hubert-Chiché, après une année de combat contre la maladie. En



deuil, le Conseil municipal a souhaité dans ces quelques lignes lui rendre un dernier hommage et saluer son engagement.

Après 29 ans au Conseil municipal du Pellerin, **Hélène Hubert-Chiché nous a quittés au cours de son cinquième mandat.** Un engagement civique qui a commencé avec Monsieur Guillou en 1989 pour se terminer hélas fin 2018.

«Cinq mandats durant lesquels elle ne cessa de défendre ses convictions avec fermeté et le souci permanent de la courtoisie. Cinq mandats pendant lesquels dans toutes les instances politiques ou professionnelles, elle défendait bec et ongles la pérennité des terres agricoles et ligériennes» exprimait le Maire de la ville, Patrick Gavouyère, dans son éloge funèbre.

Car celle qui a défendu de nombreuses fois avec ardeur ses collègues agriculteurs et éleveurs était également connue dans la commune pour **son amour des chevaux et son élevage familial des îles** qu'elle gérât aux côtés de son époux, Paul Hubert, et de ses enfants. Un élevage de chevaux d'exception, destinés aux compétitions, qui contribue aujourd'hui, au-delà de nos frontières, à la renommée du Pellerin et du Pays de Retz...

Bien entendu, nous retiendrons également d'elle **sa voix magnifique** et sa passion pour l'art lyrique, qu'avec sa fille, Inès, elle s'attachait à transmettre. Pour ceux qui ont eu la chance de l'entendre chanter lors des concerts de Noël au sein de l'église Notre-Dame du Pellerin, édifice auquel elle était très attachée et dont elle suivit avec beaucoup d'assiduité la restauration, sa voix résonnera pour longtemps dans nos mémoires...

Adieu Madame Hélène Hubert-Chiché et merci...

ETAT CIVIL



Mariages

Mélissa SELLIER et Amandine CONAN (08/09), Célia DESNOUES-FLUCHÈRE et Aurélien BREBION (10/11), Lucile EVEILLE et Didier BOURREAU (15/12), Céline CHOLET et Simon MORANT (22/12).

Naissances

Frida RACINEUX TLEMSAMANI (25/10), Abelle LE ROSCOUËT (03/11), Léa SUIGNARD (05/11), Jules SALLARD (12/11), Elisa MARTINEZ (12/11), Auguste DREUX (23/11).

Décès

Christiane MACKOSZ, veuve Le TROUHER (01/11), Hélène BREYER, épouse HUBERT (04/11), Jean-Paul GOUY (03/12).

► **Médecins et ambulances**

☎ 15

► **Cabinets infirmiers**

> **Pouchard, Jézéquel et Le Bideau**

8, rue de l'Enclos

☎ 02 28 01 08 58

> **Coden et Désert**

13, rue du Prieuré

☎ 02 40 04 56 10

► **Pharmacies de garde**

☎ 32 37 (0,34 €/min.)

► **Vétérinaire**

☎ 02 40 04 64 23 (Dr. Lisner)

► **Dentistes de garde**

www.cdcd44.fr

Mairie ☎ 02 40 04 56 00

Rue du Docteur Gilbert-Sourdille

- Lundi > Vendredi : 9h/12h - 14h/17h30
- Fermé le samedi

Mairie annexe ☎ 02 40 05 69 81

Allée George-Sand

- Lundi, mardi et mercredi : 9h/12h30
- Jeudi : 9h/12h30 - 14h/18h30
- Vendredi : 9h/12h30

■ **Vendredi 11 janvier - 18h30**

Voeux du Maire et du Conseil municipal aux habitants et aux acteurs économiques

> Espace culturel René-Cassin (rue de la Jouardais)

■ **Dimanche 20 janvier - 9h 30 / 17h30**

Foire aux livres, CD, DVD, disques et consoles de jeux par l'ALPE

> Espace culturel René-Cassin (rue de la Jouardais)

■ **Judi 24 janvier - 14h**

Assemblée générale du Club des aînés et galette des rois

> Espace culturel René-Cassin (rue de la Jouardais)

■ **Samedi 26 janvier**

▶ **De 10h à 12h : Portes-ouvertes de l'école maternelle des Asphodèles et de la Maison de l'enfance**

> Allée des Asphodèles

▶ **De 9h à 12h : Portes-ouvertes du Collège**

Pierre et Marie-Curie > Rue de l'Hermitage

■ **Samedi 26 janvier - 15h**

Assemblée générale de l'association Autrefois le Pellerin

> Espace culturel René-Cassin (rue de la Jouardais)



.....

■ **Dimanche 3 février**

«**Les mêmes au ciné**» par l'ALP

> 11h : Séance pour les 3/6 ans

> 15h : Séance pour les 6/11 ans

> Espace culturel René-Cassin (rue de la Jouardais)

■ **Lundi 4 février - 19h**

Conseil municipal

> Mairie annexe (allée George-Sand)

■ **Mardi 5 février - 19h**

Réunion publique sur les travaux d'aménagement de la rue de la Jaunaie

> Espace culturel René-Cassin (rue de la Jouardais)

■ **Samedi 9 février - 10h30**

Veillée contée «Raconte-moi et chocolat» par l'association AILE

> Salle polyvalente de l'espace René-Cassin (rue de la Jouardais)

■ **Samedi 16 février**

Soirée antillaise organisée par USP Foot

> Espace culturel René-Cassin (rue de la Jouardais)

■ **Vendredi 22 février - 12h**

Repas des aînés

> Espace culturel René-Cassin

(rue de la Jouardais)



.....

■ **Samedi 2 mars - 20h30**

Les Nuits Pellerinaise - One man show de Calouss

> Espace culturel René-Cassin (rue de la Jouardais)

■ **Vendredi 8 mars - 20h30**

Concours de belote organisé par l'Amicale Laïque

> Pré-inscriptions sur place à partir de 19h30

> Espace culturel René-Cassin (rue de la Jouardais)

■ **Dimanche 10 mars - De 13h à 18h**

Fort Cassin organisé par l'Amicale Laïque

> Espace culturel René-Cassin (rue de la Jouardais)



Le Maire
& le Conseil municipal

vous présentent leurs

Meilleurs Vœux 2019

Ils ont le plaisir de vous convier à
la présentation des vœux aux habitants
et aux acteurs économiques le
vendredi 11 janvier à 18h30

à l'espace culturel René-Cassin
> Espace enfants sur place

